



٥٠٠ / ١٠٥



المملكة الأردنية الهاشمية  
THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

## بطاقة حصر التراث الثقافي غير المادي مدينة المفرق

### 1. بيانات جامع المادة

أ. اسم الباحث وشهرته:	د. راد مايلان لغورانا
ب. رقم البطاقة:	١٦
ت. تاريخ ومكان جمع المعلومات:	٢٠١٧ / ٨٢٠١ المفرق

### 2. تفاصيل الفنون

أ. اسم العنصر (كما يردده المجتمع)	جصيـة الـزـبـون
ب. مسميات أخرى شائعة للعنصر	جـصـيـةـ الـكـفـةـ
ت. تصنيف العنصر كما ورد في المادة 12 من الاتفاقية	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ التقليد وأشكال التعبير الشفهي، بما في ذلك اللغة.</li> <li>○ فنون وتقاليد أداء العروض.</li> <li>○ الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات.</li> <li>○ المعارف والممارسات المتعلقة بالبيئة والكون.</li> <li>○ المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية.</li> </ul>
ث. مكان انتشار العنصر وموقعه (المكان الرئيسي والأمكنة الفرعية الأخرى)	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ الوطن أو بعض المحافظات منه: ..... المفرق ..... و إربد ..... عجلون ..... لواء إربد</li> <li>○ المحافظة: ..... المفرق</li> <li>○ المدينة: ..... المفرق</li> <li>○ القرية: ..... المغاربة ..... و عرب ..... الـمـلـحـةـ</li> <li>○ المكان بدقة: ..... الجـلـبـةـ ..... الـمـلـحـةـ ..... الـمـلـحـةـ</li> </ul>

### ١٣- وصف الغنجر

..... حيثما... البربر... فهو... مختلفاً... البربر... بعد عبوره... فما... يعاد...  
..... صفت... النسوة... لكنه... للمرة... خارج... انتاد...  
..... هنا... وفي... ركعته... أنا... بعد... وصبه... يعود... وصباك  
..... من... ستر... الكفت... عن... المعاشرة... لهم... بعلوه...  
..... شكل... كبراء... ويوصي... في... عملان... متفقىع...  
..... حتى... أنيف...  
..... يهدى... ذلك... ليختبر... خارج... كلاب... حتى... يعي...  
..... كيد... لسر... طعنة... وصباك... يدخل...  
..... يعنى... المعاشر... يسع... كفت... على...  
..... كيد... شكل... فهو... البد...

وصف للعنصر وحالته في الوقت  
الراهن (من حيث ماهيته، وممارسته،  
وكيف يمارس ومتى وكيف يجري أو  
يؤدى، وما هي وظيفته الاجتماعية  
الحالية)

#### 4. خصائص العنصر

<p>.....</p> <p><b>الماكنة</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>أ. العناصر المادية (إن وجدت) المرتبطة بالعنصر، مثلاً: أدوات، آلات، أزياء، حرف، منتجات، وغيرها.</p>
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ب. العناصر غير المادية (إن وجدت) المرتبطة بالعنصر، مثلاً: تعبير شفوية، عادات، معتقدات، فنون أداء، أو غير ذلك</p>
<p>.....</p> <p><b>اللاماكيت</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ت. اللغة / اللهجة المستخدمة</p>
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ث. السياق الذي يمارس فيه العنصر، مثلاً: عمل / احتفالات وطقوس / ترفيه وسمسر / عادات أسرية / غير ذلك</p>
<p>.....</p> <p><b>السائل</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ج. طرائق النقل بين أفراد المجتمع، مثلاً تناقل بين الأجيال / المشاركة / اكتساب / تعلم في المدرسة / اكتساب في المجتمع المحلي / منظمات مجتمعية أو أهلية / منظمات غير حكومية / نادٍ ثقافي، غير ذلك</p>

#### 5. حالة العنصر

<p>.....</p> <p><b>الرسغلال</b></p> <p>.....</p>	<p>أ. حالة العنصر في الوقت الحاضر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ في حالة تطور ونمو أو توسيع / انتشار</li> <li>○ ما زال محافظاً عليه</li> <li>○ في حالة التضاؤل أو التناقص</li> <li>○ مهدد بالزوال / الانقراض</li> <li>○ لا يؤدي وظيفته الأصلية</li> </ul>
	<p>ب. وصف المخاطر (إن وجدت) التي تهدد النقل</p>

ت. مدى استدامة العناصر المادية  
المتعلقة بالعنصر الأصلي وموارده

صيحة / حسناً

صيحة / حسناً

ث. مدى استدامة العناصر غير  
المادية المتعلقة بالعنصر الأصلي

ج. الجهود المبذولة لضمان العنصر  
(آخر واحدة أو أكثر)

- بواسطة فنون الأداء والمعارض والعروض الثقافية
- النشرات التعرية، الملصقات الإعلانية، الصحف اليومية وغيرها، المجالات، نشاطات
- وسائل الإعلام في الهواء الطلق، الراديو، التلفزيون، الأفلام
- الشبكة الإلكترونية الدولية
- لم تتخذ أي إجراءات صون للعنصر حتى الآن
- غيره حدد... كتبنا كل... المطبوع... كتب... يزيد مكتبة... سير... للتراث

ح. ما هي أفضل السبل والمنهجيات  
(المارسات الفضلى) الواجب اتباعها  
لضمان العنصر بحسب ما يراه ممارسو  
العنصر التراثي أو معممه أو  
المجموعة أو الجماعة أو الأفراد الذين  
يحملونه؟ (صف ذلك باختصار)

#### 6. الممارسين والمشاركون في العنصر

ا. اسم الجماعة أو المنظمة أو الهيئة أو المؤسسة أو المجموعة الاجتماعية المسئولة (الممثلة) أو الشخص المسؤول عن العنصر:

الاسم	العمر	الجنس	الفئة	العنوان	المهنية	هاتف/فاكس/موبايل	البريد الإلكتروني

2. أسماء بعض الممارسين للعنصر أو حملته :

الاسم	العنوان	التلفون/فاكس/موبايل	البريد الإلكتروني
صالح رحال، سلامة	الدار البيضاء	٧٧٩٣١٤٥٤٣	

## 7. المراجع والأرشيفات

- أ. المصادر المرجعية  
المنشورة حول العنصر أو حامله
- ب. المواد الأرشيفية أو المتحفية حول العنصر أو حامله

## 8. الأذونات أو الشروط الخاصة بالمعطيات

- أ. هل توجد شروط أو قيود مفروضة من قبل الجماعة أو المجموعة أو الفرد على امكانية استعمال البيانات المجموعة أو اي جزء منها حول هذا العنصر؟ (مثلاً على صعيد النشر، او استخدامها لأي دراسات مستقبلية، او غير ذلك، حدد

لـ بو طه

بهدف صون التراث الثقافي غير المادي في محافظة المفرق أنا الموقع أدناه ..... صالح سليمان العلوبي .....  
حامل العنصر التراثي المسمى ب ..... طفب ..... ، أوافق باسمي أو بالنيابة عن الجماعة أو المجموعة التي أنتمي إليها أو أمثالها أو بالنيابة عن نفسي على منح الجهة المسؤولة عن المشروع المذكور آنفاً جميع المعلومات المطلوبة لإعداد قوائم حصر التراث الثقافي غير المادي بمحافظة المفرق، وحقوق التصرف بها، بعد الأخذ بعين الاعتبار الشروط أو القيود (إن وجدت) التي فرضتها الجماعة أو لمجموعة أو الفرد.

التاريخ: ٢٠١٧/٨/٢١

التوقيع: صالح

ب. موافقة الجماعات  
الأفراد على تسجيل  
العنصر

## 9. بيانات حامل العنصر (الإخباري - الرواوى)

الإسم	صالح سليمان العلوبي
السن	٤٣ سنة
الجنس	ذكر
الديانة	الرسمية
المهنة	محمد صالح
الموطن الأصلي	إلى الدين
مكان الإقامة	إلى الدين العلوبي
الهاتف	٩٣٦٤٥٣٣
البريد الإلكتروني	